

外国人のための

## 岡山生活情報ハンドブック ポルトガル語版

Guia da Vida Cotidiana em Okayama

para os estrangeiros (Versão em Português)

2019 年版

Ano 2019 Corrigido e modificado

### はじめに

おかやまけん こ がいこくじん ねんねんぞうか  
岡山県に来られる外国人は年々増加し、  
ざいりゅうがいこくじんすう けんじんこう やく やく  
在留外国人人数も県人口の約1.3% (約23,800  
にん し  
人)を占めるまでになっています。

この冊子は、来日されて間もない外国人の  
かたがた あんぜん かいでき おかやま せいかつ おく  
方々が、安全・快適に岡山での生活を送る  
ための助けになればとの思いから、日常生活  
ひつよう とされる しょうほう かんけつ  
で必要とされる情報を簡潔にまとめたものです。  
さっし つう がいこく みな いちにち はや  
この冊子を通じて外国の皆さんが一日も早く  
おかやま せいかつ な おかやまけんみん  
岡山での生活に慣れ、さらには岡山県民との  
こうりゅう ふか きたい  
交流が深まることを期待します。

ねん がつ  
2019年12月

いっばんざいだんほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい  
一般財団法人岡山県国際交流協会

さっし けいさい かんけいきかん たいおうげんご  
※この冊子に掲載している関係機関は、対応言語と  
とくでい がいこくご ばあい のぞ けんそく  
して特定の外国語をあげている場合を除き原則と  
にほんご たいおう とい あ さい  
して日本語で対応します。お問合わせの際は、  
にほんご かつ つうやく たの  
日本語ができる方に通訳を頼んでください。

おかやませいむつじょうほう いっばんざいだん  
※この「岡山生活情報ハンドブック」は、一般財団  
ほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい  
法人岡山県国際交流協会のホームページから  
ダウンロードできます。 <http://www.opief.or.jp/>

### Introdução

O número de estrangeiros na província de Okayama vem aumentando a cada ano, e assim, o número de estrangeiros permanentes chega a atingir 1.3% da população (aproximadamente 23,800 pessoas) total da província.

Este livreto foi elaborado de forma concisa as informações necessárias para auxiliar os estrangeiros recém chegados, e assim poderem levar uma vida segura e confortável em Okayama. Esperamos que através deste livreto, os senhores estrangeiros possam se acostumar o mais rápido possível com a vida em Okayama, e também tenham um relacionamento profundo com o povo de Okayama.

Dezembro de 2019.

Fundação Internacional de Intercâmbio da  
Província de Okayama.

Obs.: As organizações concernentes destacadas neste livreto, com exceções das organizações que atendem em idiomas específicos, de princípio, o atendimento é feito em japonês. Solicitamos que as consultas sejam feitas através de um intérprete em japonês.

Obs.:Este “Guia da Vida Cotidiana em Okayama” pode também ser copiado fazendo o *download* do *homepage* da Fundação Internacional de Intercâmbio da Província de Okayama.

